Saint-Cloud MAGAZINE

Toute l'actualité de votre ville - décembre 2014/n°316 - www.saintcloud.fr

PAGE 8 _ DOSSIER

LES FESTIVITÉS PRÈS DE CHEZ VOUS

PAGE 13 _ VILLE EN MARCHE

Une simplification du dispositif pour le stationnement

Repères

HÔTEL DE VILLE

13, place Charles-de-Gaulle
92211 Saint-Cloud Cedex - **Tél. : 01 47 71 53 00**
accueil@saintcloud.fr - www.saintcloud.fr

Horaires d'ouverture
Du lundi au jeudi : 8 h 55-12 h 15 et 13 h 45-17 h 15
Le vendredi : 8 h 45-12 h 15 et 13 h 45-17 h
Le samedi : 8 h 30-12 h
Service urbanisme : ouverture du mardi au vendredi de 9 h à 12 h et le samedi de 9 h à 11 h 30.

Pôle Petite enfance, éducation, jeunesse
Mairie annexe, 14, rue des Écoles
Du lundi au vendredi : 8 h 55-12 h 15 et 13 h 55-17 h 15 (fermé le mardi matin et le vendredi à 17 h)
Le samedi : 8 h 45-11 h 45

CCAS
Le Centre communal d'action sociale a vocation à accueillir, orienter et accompagner les seniors et toutes les personnes en difficulté.
Tél. : 01 41 12 89 65

COLLECTE DES DÉCHETS

Encombrants et Déchets d'équipement électrique et électronique (D3E)
À l'ouest de la voie ferrée, les 1er et 3e mardis du mois. À l'est, les 2e et 4e mardis du mois.
Ils peuvent être sortis la veille du ramassage, à partir de 19 h.

Ordures ménagères
Du lundi au samedi. Centre/Village : 17 h 30.
Autres quartiers : 18 h. Les bacs (bordeaux) doivent être sortis ½ h avant le début la collecte.

Collecte des déchets végétaux
La collecte a lieu tous les mercredis dès 6 h.
Sortir vos sacs la veille au soir, à partir de 19 h.
Attention : seuls les sacs en papier sont acceptés.
Ils sont mis gratuitement à votre disposition aux services techniques de la mairie au 18, rue de Garches (du lundi au vendredi de 8 h à 12 h et de 13 h 30 à 16 h 30).

Véhicule planète (déchets toxiques)
Marché des Milons : le 3e jeudi du mois.
Marché de Montretout : le 3e samedi du mois.

Des Guides du tri sont à votre disposition en mairie et téléchargeables sur www.saintcloud.fr

CIMETIÈRE COMMUNAL

114, avenue du Maréchal-Foch
Tél. : 01 47 71 83 24
De 9 h à 17 h jusqu'au 30 avril.

AVF SAINT-CLOUD

Accueil des nouveaux habitants
13, place Charles-de-Gaulle
Tél. : 01 47 71 53 68 - http://reseau.avf.asso.fr
Les mardis et jeudis : 14 h 30-17 h
Samedi : 10 h-12 h

sommaire

5

8

17

19

21

23

PAGE **4**
EXPRESSIONS

PAGE **5**
PATRIMOINE
L'inachevée
Notre-Dame-des-Airs

PAGE **6**
ON A AIMÉ

PAGE **8**
DOSSIER
Les festivités près de chez vous !

PAGE **12**
QUARTIER EN MARCHE

PAGE **13**
VILLE EN MARCHE
- **Une simplification du dispositif pour le stationnement**
- **Lieu de nos morts… et lieu de vie**

PAGE **19**
PLACE AUX JEUNES
Bourses initiatives jeunes : le témoignage d'Envaël Moison

PAGES **20**
ENTRE NOUS

PAGE **21**
PORTRAIT
Le clavier bien tempéré d'André Gorog

PAGE **22**
VILLE EN BREF

PAGE **23**
VIE ÉCONOMIQUE

PAGE **24**
TRIBUNES DES MINORITÉS

PAGE **27**
CARNET
L'état civil

éditorial

Chères Clodoaldiennes,
Chers Clodoaldiens,

J'ai fermement dénoncé, le jour de ma réélection en tant que maire de Saint-Cloud, le comportement et la stratégie de campagne de la liste « Saint-Cloud, c'est vous ».
Essentiellement fondée sur le dénigrement de ma personne et de ma famille et reprenant la quasi intégralité de mon programme de campagne, cette liste d'opposition affichait de grands principes de probité et d'exigence démocratique avec, comme mot d'ordre, l'exemplarité, dénonçant avec force et démagogie les professionnels de la politique. Un tel comportement ne pouvait rester sans réponse. C'est la raison pour laquelle, malgré ma victoire, j'ai déposé, dès le lendemain de l'élection, un recours en annulation devant les tribunaux compétents pour rappeler à ceux qui se sont livrés à cette politique de dénigrement, que tous les moyens ne sont pas bons, en démocratie, pour emporter le suffrage des électeurs. Je pense profondément que la grandeur du débat démocratique puise sa légitimité dans la seule et unique confrontation des idées.

Quelle suite a été donnée à cette procédure ?
Le Tribunal administratif de Cergy-Pontoise a rendu par lecture publique en date du lundi 27 octobre 2014 deux jugements :

- *Le premier a rejeté ma contestation dénonçant entre autre la stratégie de communication de la liste « Saint-Cloud, c'est vous ». Le Tribunal acte néanmoins que des* ***violations au Code électoral*** *ont bien été commises :* « S'il n'est pas contesté que ce procédé de publicité a été utilisé **en violation** des dispositions précitées (l'article L. 52-1 du Code électoral), il ne résulte toutefois pas de l'instruction que **cette irrégularité** aurait été, **eu égard à l'écart de voix entre les candidats** (Aymeric Lhermitte et moi-même), de nature à altérer la sincérité du scrutin ». *Autrement dit,* ***le juge considère que la liste « Saint-Cloud, c'est vous » a bien commis des irrégularités en violation des dispositions du Code électoral****, mais sans effet puisque la liste que je conduisais l'a emporté.*
- *Le second est beaucoup plus sévère. Après le rejet des comptes de campagne de la liste « Saint-Cloud, c'est vous », ayant pour conséquence le non remboursement de leurs dépenses engagées, le Tribunal déclare* ***Aymeric Lhermitte inéligible pendant dix-huit mois et annule son élection*** *au Conseil municipal de la Ville de Saint-Cloud. Cette décision s'appuie notamment sur l'article L.118-3 du Code électoral qui :* « …prononce également l'inéligibilité du candidat ou des membres du binôme de candidats dont le compte de campagne a été rejeté à bon droit **en cas de volonté de fraude ou de manquement d'une particulière gravité** aux règles relatives au financement des campagnes électorales… ».

« Le Tribunal condamne la tête de liste "Saint-Cloud, c'est vous" : annulation de son élection et inéligibilité pendant dix-huit mois ; cette lourde condamnation est sans précédent dans notre commune »

Cette lourde condamnation est sans précédent dans notre commune *et doit être portée à la connaissance de l'ensemble des Clodoaldiens. Denis Hébert, membre élu de la liste « Saint-Cloud, c'est vous », a présenté sa démission du Conseil municipal. Telle n'est pas l'attitude des trois autres élus de cette liste qui continuent de siéger.*

Maintenant que la justice a rendu son verdict, chacun pourra désormais apprécier « à leur juste valeur », les déclarations de la liste « Saint-Cloud, c'est vous ». Avec le recul et à l'aune de cette condamnation, l'ensemble de leurs documents de campagne ainsi que leurs tribunes publiées dans Saint-Cloud Magazine *prennent une saveur particulière.*
En démocratie, les leçons de morale et de vertu doivent s'appliquer en premier lieu à soi-même.
Ces péripéties sont maintenant derrière nous.

En ce mois de décembre, profitons ensemble à Saint-Cloud de tous les moments de convivialité qui nous sont proposés. Je souhaite à chacune et à chacun d'entre vous de très belles fêtes de fin d'année, avec une pensée particulière pour les personnes seules.

Maire de Saint-Cloud
Conseiller général
des Hauts-de-Seine

Directeur de la publication : Éric Berdoati. *Saint-Cloud Magazine* est un journal piloté par le service Communication de la mairie. **Rédactrice en chef :** Alexia Dana. **Rédaction :** Alexia Dana, Claire Glédel, Marianne Arhancet, Alix Derouin. Ce numéro a été réalisé avec la collaboration de Stéphanie Vallée et Nadine Simonnot. **Crédits photographiques et iconographiques :** Couverture : Emmanuelle Delbroucq. Carole Martin (p. 4, 6, 7, 8, 9, 22), Gilles Plagnol (p. 4, 5, 6, 7, 11, 13, 17), Antonio Pedalino (p. 6, 7, 22), Sandra Saragoussi (p. 9), service Communication (p. 6, 7, 11, 15, 17, 21), droits réservés (p. 5, 8, 9, 10, 15, 17, 19), Envaël Moison (p. 19), musée des Avelines (p. 5). 4e de couverture : Emmanuelle Delbroucq. **Régie publicitaire :** PLC, Brigitte Sultan, 31, rue de La Rochefoucauld, 75009 Paris. Tél. 01 45 26 08 30 - Fax : 01 42 82 97 04 - Courriel : brigitte.sultan@orange.fr **Conception graphique, mise en page, photogravure :** Luciole. **Impression :** Imprimerie Moderne de l'Est certifiée ISO 14001. Ce numéro a été imprimé à 17 000 exemplaires avec des encres végétales.

Site Internet : www.saintcloud.fr - Pour nous contacter : communication@saintcloud.fr - facebook.com/villesaintcloud - @VilleSaintCloud - Pour vous abonner au magazine en édition PDF : www.saintcloud.fr, rubrique « Publications » - Pour vous abonner au magazine en édition braille, contactez-nous à communication@saintcloud.fr

Cette page est un espace de dialogue sur les aspects pratiques et quotidiens de la vie de votre ville. N'hésitez pas à poser vos questions par courriel à communication@saintcloud.fr

questions des clodoaldiens

J'ai entendu dire que nous pouvons rencontrer le maire et les élus lors des comités de quartier. Quand ont-ils lieu ?

Du mercredi 3 décembre au mercredi 28 janvier, vous pourrez rencontrer et discuter avec les élus des six différents quartiers de la ville.

En décembre, rendez-vous les :
- mercredi 3 décembre à 21 h pour le quartier Val d'or ;
- mercredi 10 décembre à 21 h pour le quartier Coteaux/Bords de Seine ;
- mercredi 17 décembre à 21 h pour le quartier Pasteur/Magenta.

Retrouvez toutes les dates et les lieux en Une de votre supplément *Sortir*.

Comment peut-on choisir le thème pour la prochaine Nuit du cinéma des 3 Pierrots ?

Tous les deux ou trois mois, les 3 Pierrots organisent en effet une Nuit du cinéma, avec plusieurs films programmés autour d'un thème, comme celle consacrée à l'Espace le 8 novembre dernier. Désormais, chacun pourra participer au choix du thème de la prochaine Nuit ! Pour devenir programmateur de votre cinéma le temps d'une soirée, rendez-vous sur Internet ou sur Facebook : vous pourrez choisir entre plusieurs thèmes celui qui inspirera la Nuit du 14 février, et suggérer un thème avec des exemples de films pour la Nuit d'avril. Ceux qui ont voté pour le thème ayant recueilli le plus de voix gagneront deux places de cinéma ! Des bulletins de vote seront également disponibles en salle. Fin du vote prévu le 31 décembre.

Thèmes au choix : Carnaval / Cinéma d'animation / Star Wars / James Bond / Sport / Comédies musicales américaines / Love / Harry Potter.
Bulletins disponibles à l'accueil des 3 Pierrots, et formulaire électronique sur www.saintcloud.fr
Renseignements auprès des 3 Pierrots au 01 46 02 74 44, sur www.3pierrots.fr ou sur la page Facebook Les 3 Pierrots.

Quand les inscriptions aux séjours d'hiver 2015 débutent-elles ?

Les inscriptions débuteront en ligne sur l'Espace Famille du site Internet de la Ville le lundi 1er décembre à 7 h pour le séjour à Tamié du 14 au 21 février, et le mardi 2 décembre à 7 h pour le séjour à Tamié du 21 au 28 février et pour celui à Masella du 14 au 21 février.

Vous pourrez sinon inscrire votre enfant auprès du Guichet unique, en mairie annexe, à partir du samedi 6 décembre à 8 h.

Vous aurez le choix entre trois séjours : deux à Tamié pour les enfants de 7 à 11 ans avec au programme des cours de ski, des raquettes, de la patinoire, des veillées et des constructions d'igloos, et un séjour à Masella pour les 12-15 ans où ces derniers pourront prendre des cours de ski ou de surf, s'essayer au ski nordiste et visiter Andorre !

Renseignements auprès du Guichet unique au 01 47 71 56 56, à guichet-unique@saintcloud.fr ou sur www.saintcloud.fr
Mairie annexe, 14, rue des Écoles.

Jusqu'à quand peut-on s'inscrire pour voter aux élections de 2015 ?

Les personnes qui ne sont pas encore inscrites sur les listes électorales ont jusqu'au **mercredi 31 décembre** pour s'inscrire. L'année prochaine, deux élections auront lieu. Tout d'abord, les élections départementales (ex-cantonales) se tiendront les 22 et 29 mars et permettront d'élire les conseillers départementaux de l'ensemble des conseils généraux. Puis, les élections régionales, qui élisent les conseillers siégeant au Conseil régional, se dérouleront en décembre.

Renseignements auprès du service Affaires générales au 01 47 71 54 61.
13, place Charles-de-Gaulle.

À quoi servent les bacs jaunes contenant du sel qui viennent d'être installés dans les rues de la ville ?

Ces 90 bacs à sel de déneigement ont été installés par la Ville dans les rues de Saint-Cloud et servent à stocker le sel qui sera utilisé en cas d'épisodes neigeux et de verglas. Les riverains sont invités à s'en servir afin de déneiger le trottoir devant chez eux, sur toute la façade de leur habitation, comme chaque habitant (propriétaire et locataire) en a l'obligation. En cas d'intempérie, les services municipaux interviennent également pour déneiger et déverglacer les voies publiques les plus fréquentées, ainsi que les trottoirs aux abords des bâtiments publics et des gares.

Renseignements sur le site Internet de la Ville www.saintcloud.fr pour vous informer en temps réel sur la situation à Saint-Cloud.

La chapelle de Notre-Dame-des-Airs, collection particulière.

L'INACHEVÉE NOTRE-DAME-DES-AIRS

Dans le cadre de son exposition « Gaston La Touche, les fantaisies d'un peintre de la Belle Époque », le musée des Avelines vous propose de découvrir une esquisse touchante de l'artiste clodoaldien.

Une Vierge auréolée au manteau bleu céleste porte l'enfant Jésus nimbé de lumière. Debout sur un croissant de lune, la Reine du Ciel, majestueusement élevée dans l'azur, protège les hardis navigateurs de l'air. Cette esquisse, destinée à la chapelle du Val d'or, est signée Gaston La Touche (1854-1913). Fervent fidèle, ce dernier fréquente la paroisse de Saint-Cloud. Il est un proche du curé de la paroisse, le chanoine Richard, à l'initiative de la construction de cette chapelle *« afin d'appeler spécialement la protection de la Reine du Ciel sur les vaillants aviateurs qui sillonnent souvent les airs dans cette région »*. Pour décorer le cœur de cette future chapelle, le peintre clodoaldien propose au chanoine Richard de réaliser une vaste toile représentant Notre-Dame-des-Airs. Mais le 12 juillet 1913, Gaston La Touche décède dans un accident, sans avoir eu le temps d'achever son ouvrage. Le musée des Avelines conserve néanmoins l'une des esquisses de ce projet qui tenait tant à cœur à Gaston La Touche, comme le confiera Jean Tournoux, auteur de la statue qui domine la chapelle : *« Très épris de son sujet et désirant mettre dans cette œuvre tout son cœur et son savoir, malgré deux esquisses pleines d'envolée, il rêvait encore d'une forme supérieure à donner à sa pensée, lorsque la mort est venue lui retirer des mains la palette et le pinceau »*. Dans une conférence donnée à la mémoire de son père, Pascal La Touche se remémora quant à lui l'anecdote suivante : *« Le curé Richard devait bâtir au Val d'or une chapelle dédiée aux aéronautes qui en partaient en ballon captif. Hélas mon père ne put terminer cette œuvre qui le préoccupait beaucoup, il en avait fait de nombreuses études, il était allé à Villacoublay voir voler les premiers aviateurs, d'où cette magnifique étude malheureusement massacrée par les obus à Caen en 1944. Regardez-la bien, car cette vierge n'est pas autre chose que le portrait de mémoire de la fille d'Émile Chouanard, ami très fidèle. Or il s'en était aperçu, sa vierge lui avait semblé avoir une expression un peu mondaine, il avait convenu avec M. le curé Richard d'aller faire retraite avant de faire un panneau définitif. »*

Si la toile promise par Gaston La Touche n'est jamais venue habiller le chœur de l'église de Notre-Dame-des-Airs bénie en 1919, son esquisse nous apparaît d'autant plus gracieuse et poétique. ■

Renseignements auprès du musée des Avelines au 01 46 02 67 18 ou sur www.musee-saintcloud.fr
Ouvert du mercredi au samedi de 12 h à 18 h, et le dimanche de 14 h à 18 h.
60, rue Gounod.

Huile sur toile de Gaston La Touche, 83 x 88 cm, Saint-Cloud, musée des Avelines, inv. P 988.1.10.

on a aimé

11 NOVEMBRE

Se souvenir

De belles commémorations se sont déroulées pour rendre hommage aux Morts pour la France lors de la Première Guerre mondiale. Les Clodoaldiens sont venus très nombreux pour participer aux différentes cérémonies de ce centenaire en présence d'Éric Berdoati et d'Olivier Berthet, maire-adjoint en charge de la Sécurité publique, des anciens combattants et de la sécurité routière. Et c'est autour de deux expositions, « Souvenirs de Poilus » et « Plus jamais 14/18 », que toutes les générations se sont retrouvées au Carré et aux 3 Pierrots. ■

4 AU 29 NOVEMBRE

Au cœur des contes

C'est une invitation originale dans l'univers du conte à laquelle la médiathèque vous a conviés avec son complice, l'artiste Zemanel, conteur, auteur et créateur de l'exposition. Une surprenante promenade dans notre imaginaire collectif qui a fasciné de nombreuses classes et visiteurs. Théâtre d'ombres, d'objets, lectures, visites... un beau programme où les mots se sont mêlés aux images pour faire revivre les personnages de notre enfance. ■

7 NOVEMBRE

Les Bois s'exposent au conservatoire

C'est parti pour une nouvelle exposition au conservatoire, sous le signe des Bois. Flûtes, hautbois, clarinettes, bassons, saxophones sont à découvrir ! L'inauguration s'est déroulée avec le concert d'un trio de cors de basset de Mozart et de nombreux événements permettront de mieux découvrir ces instruments tout au long de l'année ! ■

15 NOVEMBRE

À la rencontre des Clodoaldiens

Instauré depuis cette rentrée avec les apéritifs de quartier, le « café-chouquettes » est un moment de rencontre convivial et informel entre le maire et les Clodoadiens, sur un marché de la ville. Une occasion aussi de discuter avec les élus du conseil municipal de sujets qui préoccupent les Clodoaldiens au quotidien. Grand succès pour ce premier rendez-vous au marché de Monbretout ! ■

15 ET 16 NOVEMBRE

Place aux saveurs

35 exposants de vins, produits du terroir et arts de la table étaient réunis au Carré pour un Salon des Saveurs organisé par le Lions Club de Saint-Cloud, Garches et Vaucresson. Une pause gourmande qui a su ravir les Clodoaldiens et dont les bénéfices seront reversés à l'association « Quelque chose de plus », tournée vers les enfants atteints de polyhandicap. ■

LES FESTIVITÉS PRÈS DE CHEZ VOUS !

Fêtes de fin d'année obligent, le mois de décembre est placé sous le signe des sorties et des spectacles pour toute la famille ! Show pyrotechnique, contes, théâtre, chanson, cirque… Rien de tel pour se mettre dans l'ambiance de Noël !

Spectacle pyrotechnique, barbes à papa et surtout Papa Noël vous attendent au Noël des Tourneroches !

Séance d'enregistrement du conte de Noël par des élèves de CM2 B de l'école Montretout.

C'est le mardi 16 décembre qu'aura lieu cette année le très attendu Noël des Tourneroches ! Dès 16 h 30, les enfants, dès 3 ans, pourront s'amuser et profiter de nombreuses animations gratuites. L'équipe de la ferme pédagogique du Piqueur viendra, comme les précédentes saisons, accompagnée de plusieurs animaux avec lesquels les enfants pourront prendre la pose comme dans un vrai atelier photo. Le chocolatier clodoaldien Noir Blanc Lait sera présent et organisera un atelier autour du chocolat ! Au menu, remplissage de pipettes de chocolat chaud pour se régaler sur place et à la maison ! Un manège écologique sera installé et fonctionnera grâce à la participation des parents qui feront tourner les enfants, ainsi que deux structures gonflables dont un toboggan géant. Pour les gourmands, une dégustation de chocolat chaud et de brioche sera offerte à tous, sans oublier une vente de barbe à papa au profit d'une action de solidarité internationale initiée par le Conseil des Jeunes de la Ville. À 17 h 45, place au spectacle pyrotechnique avec, en toile de fond, un conte imaginé et écrit par les élèves de la classe de CM2 B de l'école Montretout. Et leur participation ne s'est pas arrêtée là ! Blanche, Lola, Nathanaël, Axel, Lydiane, Matéo, Appoline et Anakine ont en effet prêté leur voix pour l'enregistrement de la bande son du spectacle !

À la médiathèque

Comme il n'y a pas de fêtes sans belles histoires, la médiathèque proposera trois contes de Noël aux enfants le samedi 6 décembre, par France Quatromme, « tricoteuse conteuse ». De 10 h 30 à 11 h, les petits de 18 mois à 3 ans seront invités à venir écouter les aventures *Des lutins dans ma poche* (20 places), tandis qu'une version longue sera proposée de 11 h 15 à 12 h aux enfants de 3 à 6 ans (20 places). L'après-midi, de 15 h à 16 h, les plus de 6 ans découvriront des contes venus du froid, des histoires d'hiver qui seront chantées et racontées avec de petits instruments de musique (40 places) !

Aux 3 Pierrots

Au cinéma-théâtre, c'est une programmation éclectique qui attend petits et grands ! Deux troupes de nouveau cirque viendront vous faire passer une soirée entre émerveillement et poésie le jeudi 11 décembre. Pendant que les jongleurs de **Liaison carbone** s'en donneront à cœur joie avec anneaux, quilles et autres diabolos dans des tableaux magnifiques, quatre acrobates australiens et samoans de **Knee Deep** réinventeront face à vous des figures de haute voltige au sol, dans les airs, au trapèze et même sur des œufs (vraiment !). Surprenant !

Le jeudi 18 décembre, place à la chanson avec d'autres acrobates, cette fois-ci de la voix ! **Cinq de Cœur** vous proposera une balade musicale loufoque qui vous fera naviguer de Schubert à Eurythmics, en passant par Bizet, Michel Jonasz, Mylène Farmer, Queen et The Eagles ! Costumes délirants et voix superbes vous entraîneront très loin !

Les 3 Pierrots ont aussi concocté de jolis moments pour les plus jeunes. Avec ***Grain de sel***, c'est un spectacle coloré empreint de numéros rigolos qui emmènera les enfants dans un voyage initiatique mêlant jeu, théâtre d'ombres et surprises le mercredi 3 décembre. La compagnie Paris Lyrique les initiera, quant à elle, à l'art lyrique le dimanche 7 décembre grâce à **Jacques Offenbach** ! À la recherche d'un personnage pour une de ces compositions musicales, ce dernier se transforme en mouche et fait la connaissance de bien des héros… Un régal musical qui enchantera les petits !

Pour patienter jusqu'aux fêtes, de nombreux rendez-vous vous attendent dans toute la ville ! ■

- Noël des Tourneroches : au jardin des Tourneroches. Prévoir des vêtements chauds ! 29 bis, rue du Mont-Valérien. Renseignements au 01 47 71 54 14.
- Contes à la médiathèque : sur inscription auprès de l'Espace jeunesse au 01 46 02 50 08. 60, rue Gounod.
- Liaison carbone / Knee Deep : tout public dès 5 ans / 24 € (plein tarif) – 19 € (tarif réduit) – 16 € (tarif groupe). Cinq de Cœur : tout public dès 8 ans / 20,50 € (plein tarif) – 15 € (tarif réduit) – 12 € (tarif groupe). *Grain de sel* : dès 3 ans / 45 minutes / 8 €. *Jacques Offenbach et la mouche enchantée* : dès 5 ans / 55 minutes / 8 €. Renseignements et réservations auprès des 3 Pierrots au 01 46 02 74 44 ou sur www.3pierrots.fr 6, rue du Mont-Valérien.

1 *Knee Deep,* 2 *Liaison carbone,* 3 *Grain de sel.*

[ÉVÉNEMENTS] Autour de La Touche au musée

Deux événements se succèdent en décembre dans le cadre de l'exposition consacrée à Gaston La Touche par le musée des Avelines jusqu'au 1er mars.

Le dimanche 7 décembre à 16 h 30, Jean-Yves Sebillotte, pianiste soliste à l'Opéra national de Paris, proposera un récital exceptionnel consacré à l'univers du peintre. Mélomane, celui-ci fréquentait de nombreux musiciens tels que Charles Gounod et Claude Debussy, invités réguliers de ses *Dimanches de Saint-Cloud,* qui réunissaient chez lui dès 1910 les artistes et intellectuels les plus en vue de la Belle Époque. Le concert s'articulera autour de compositeurs tels que Jean-Philippe Rameau, Jean Cras, Claude Debussy, Gabriel Dupont, Reynaldo Hahn, Maurice Ravel… (durée 1 h, gratuit, sans réservation).

Dimanche 14 décembre à 16 h 30, l'association Marquises des lumières proposera un défilé de costumes d'hiver d'inspiration XVIIIe siècle, époque très représentée dans les peintures de Gaston La Touche, surnommé parfois « le fils de Watteau » (gratuit, sans réservation).

Renseignements auprès du musée des Avelines au 01 46 02 67 18 ou sur www.musee-saintcloud.fr
Entrée libre du mercredi au samedi de 12 h à 18 h et le dimanche de 14 h à 18 h.
60, rue Gounod.

ANIMATIONS ET CARROUSEL !

Pour célébrer les traditionnelles fêtes de fin d'année avec un zeste de gourmandise, la Ville s'associe aux commerçants de Saint-Cloud pour organiser du 17 au 24 décembre des animations pour enfants et parents !

Elles approchent à grands pas ! Cette année, pour les fêtes, la Ville fait spécialement venir un incontournable des réjouissances : un manège de chevaux de bois. Installé sur le parvis de l'hôtel de ville, le carrousel de 30 places fera tourner les enfants du 17 au 24 décembre. Et pour profiter de tours de manège gratuits, rendez-vous chez les commerçants de Saint-Cloud pour se procurer les fameux sésames ! Mercredi 17 décembre de 11 h à 19 h, une animation sera également organisée par l'association de commerçants Saint-Cloud Sourires dans les quartiers Centre/Village (près du carrousel) et Montretout/Coutureau (près du Monoprix). Au menu de cette journée : des dégustations gourmandes de produits de fête, un stand de vente de produits traditionnels, un autre de livres et de cartes de vœux, mais aussi des animations gratuites pour les plus jeunes (jeux en bois, barbe à papa, atelier de maquillage, atelier de sculpture sur ballons) ! Un père Noël (accompagné d'un photographe) se baladera également entre les deux quartiers pour aller à la rencontre des enfants ! « *Nous profitons, avec tous les adhérents de l'association, des fêtes de fin d'année pour apporter de la gaieté et du dynamisme !* » explique Francesca Borgese, présidente de Saint-Cloud Sourires. Des idées de menus de fête et des idées cadeaux vous attendent ! ■

Renseignements auprès du service du Commerce au 01 46 02 46 58 ou sur www.saintcloud.fr
Ouvert du lundi au vendredi de 8 h 45 à 12 h 30 et de 13 h 45 à 17 h 30.
4, rue du Mont-Valérien.

[ENTRAIDE]
Un Noël solidaire

Parce que les fêtes de fin d'année doivent aussi rimer avec solidarité, les Restos du cœur organisent le mercredi 17 décembre, au Carré, un Noël pour les enfants des familles accueillies par l'association (à Saint-Cloud, Vaucresson, Garches, Ville-d'Avray et Marnes-la-Coquette). Au cours de cet après-midi festif, spectacle et conteuse seront de la partie, sans oublier le Père Noël qui viendra remettre un petit cadeau à chacun.

Pour cela, toutes les contributions sont les bienvenues. Vous pouvez déposer cadeaux, jouets neufs et friandises aux Restos du cœur, 120, rue de la Porte jaune, jusqu'au 10 décembre. Les jeunes du Rotaract de Saint-Cloud se mobilisent eux aussi et organiseront une collecte de jouets neufs au Monoprix le 6 décembre.

Renseignements auprès des Restos du cœur au 01 46 02 70 74.
Ouvert les lundis, mardis, jeudis et vendredis de 9 h à 11 h 30.

[ANIMATIONS]
Contes au Domaine

Au Domaine national de Saint-Cloud, ateliers, visite théâtralisée et jeu de piste sont programmés du 20 décembre au 4 janvier pour faire découvrir aux enfants les distractions et les méthodes d'éducation destinées autrefois aux princes et princesses. Les enfants de plus de 5 ans et les adultes pourront ainsi s'initier à la réalisation des douceurs et gourmandises préférées des jeunes princes. Des recettes festives surprenantes datant des XVIII^e^ et XIX^e^ siècles ! Une promenade théâtralisée entraînera également petits et grands sur les pas de Madame de Genlis, gouvernante des enfants du duc d'Orléans, de Louise d'Artois et du duc de Bordeaux, et du Prince Impérial, parti à la guerre à l'âge de 14 ans. Enfin, un jeu-enquête à l'intérieur des collections du musée historique sera organisé pour les plus de 7 ans et leurs parents. L'occasion de percer tous les secrets des jardins créés pour les jeunes princes !

Animations sur réservation et gratuites. Renseignements et inscriptions auprès du Domaine national de Saint-Cloud au 01 41 12 02 95 ou à ateliers.saint-cloud@monuments-nationaux.fr

UN PLAT DE NOËL SELON **LE LYCÉE SANTOS-DUMONT**

Comme l'an dernier, les élèves et professeurs du lycée des métiers de la restauration Santos-Dumont de Saint-Cloud nous proposent leur recette pour un dîner de Noël réussi. Bon appétit !

Une partie des élèves de la classe de Terminale bac professionnel Cuisine et leur professeur Denis Pignon.

Pomme d'amour au foie gras en gelée de Guignolet et noisettes grillées, médaillon de foie gras mi-cuit, brioche perdue et chutney d'abricots secs.

Duo de foie gras, brioche perdue et chutney d'abricots

(recette pour 4 personnes)

Ingrédients

- 250 g de foie gras de canard mi-cuit
- 10 cl de Guignolet (apéritif à la cerise)
- 5 cl d'eau
- 1 feuille de gélatine
- 1 cl de colorant alimentaire rouge
- 20 g de noisettes concassées
- 4 cure-dents
- 2 tranches de brioche
- 1 œuf
- 10 cl de lait
- 50 g de sucre
- 30 g de beurre
- 200 g d'abricots secs
- 5 cl de vinaigre balsamique
- 20 g de miel
- 5 cl d'eau

Réalisation

- Détaillez le foie gras en 4 tranches de 40 grammes environ. Réalisez 4 billes avec le foie gras restant, piquez un cure-dent dans chacune et conservez-les au congélateur.
- Réalisez la gelée au Guignolet. Chauffez dans une casserole le Guignolet et l'eau. Ajoutez le colorant rouge pour obtenir une couleur vive. Ramollissez la feuille de gélatine dans l'eau froide, pressez-la et ajoutez-la au liquide. Mélangez et refroidissez le tout sans aller jusqu'à la gélification.
- Torréfiez (au four) les noisettes concassées.
- Réalisez les mini pommes d'amour. Sortez les billes de foie gras du congélateur et plongez-les dans le Guignolet froid mais non gélifié. Enrobez-les avec de la gelée, posez-les sur les noisettes concassées et stockez-les au réfrigérateur en attendant de les dresser.
- Réalisez la brioche perdue. Détaillez les tranches de brioche selon la forme voulue, trempez-les dans le mélange œuf, lait et sucre. Colorez-les des deux côtés dans une poêle avec un peu de beurre, avant de les déposer sur un papier absorbant.
- Réalisez le chutney d'abricot. Découpez les abricots secs en petits dés, cuisez-les dans une casserole avec l'eau, le vinaigre et le miel. Laissez compoter 30 minutes et rectifiez l'assaisonnement. Refroidissez le chutney.
- Sur une assiette, dressez la pomme d'amour, le chutney, la brioche perdue et le médaillon de foie gras mi-cuit.

[QUARTIER CENTRE/VILLAGE]

70 ANS PARMI LES FLEURS !

La première boutique, rue de l'Église.

Quand on franchit le seuil du 2, place de l'Église, on comprend vite que les Le Chapelin-Fretz, dont la boutique fête ses 70 ans à Saint-Cloud, ne sont pas de simples fleuristes. Ici, la grande boutique pleine de roses, d'orchidées et autres fleurs et plantes de toutes couleurs, tailles et fragrances, est tenue par la mère et la fille, selon une tradition familiale bien ancrée. Lorsque Madame Fretz, née Le Chapelin, succède à ses parents en 1968, elle travaille déjà avec eux depuis plusieurs années, et sort d'une école professionnelle parisienne de renom : *« Chez nous, la fleur est une évidence, mes parents se sont installés fleuristes à Saint-Cloud en 1944, et mon fils est à Garches. »*

À la petite échoppe des débuts, rue de l'Église, succédera en 1983 celle d'aujourd'hui, plus spacieuse, où Madame Fretz continue de travailler tous les jours aux côtés de sa fille Patricia Sieg. Et si vous vous étonnez de ce rythme si soutenu, la mère et la fille soulignent en chœur que *« ce métier-là, on ne peut le faire qu'avec passion, sans compter ses heures. »* Très investies, elles soulignent la grande solidarité qui existe au sein de leur corporation – *« d'ailleurs, tous nos amis sont fleuristes ! »*, et la boutique fait partie du réseau Interflora, dont Madame Fretz est la présidente de la section Hauts-de-Seine.

La famille a aussi toujours été très attachée à la transmission de son savoir-faire, et des dizaines d'apprentis sont passés par la boutique de la place de l'Église, recrutés parmi les étudiants de l'École des fleuristes de Paris, de laquelle Monsieur Fretz a d'ailleurs été secrétaire général !

Pour fêter les 70 ans de la boutique avec les Clodoaldiens, Madame Fretz et sa fille ont décidé d'organiser une tombola, dont le premier lot est le survol de la Loire en montgolfière ; plusieurs autres cadeaux, plantes et bouquets sont également à gagner. Chacun est invité à participer, et les bulletins et urnes sont disponibles jusqu'au 31 décembre dans les boulangeries de Saint-Cloud participantes ainsi qu'à la boutique. Le tirage au sort qui désignera les gagnants se tiendra le 10 janvier.

Pour Patricia et sa mère, il était important de fêter cet anniversaire avec les habitants, l'histoire de cette famille étant très liée à celle de la ville et surtout du quartier Centre/Village, auquel les deux femmes sont très attachées. *« De toute façon, on ne serait pas fleuristes ailleurs qu'à Saint-Cloud. On est trop bien ici ! »* conclut Patricia Sieg. ■

Fleuriste Le Chapelin-Fretz, 2, place de l'Église. Du lundi au samedi de 8 h 30 à 20 h 30 et le dimanche de 9 h 30 à 13 h 30.

Madame Fretz et sa fille Patricia Sieg.

[QUARTIER CENTRE/VILLAGE]

Nicolas Porteix, votre délégué de quartier

S'investir dans la vie locale semble être une seconde nature pour Nicolas Porteix. Lorsqu'il décide en 2006 de quitter Puteaux pour Saint-Cloud, conquis par la ville dans laquelle il travaille alors depuis un an, il s'intéresse rapidement à la vie de son quartier : *« J'aime les contacts, échanger avec les gens, essayer de comprendre les problèmes du quotidien. »* Depuis huit ans, il habite donc dans le quartier Centre/Village - *« un vrai privilège ! »*, qu'il connaît sous tous ses aspects. *« Je travaille dans les bureaux de la Colline, j'habite non loin du quartier Coteaux/Bords de Seine, mes enfants sont nés à l'hôpital de Saint-Cloud et fréquentent les écoles du Centre… »* Parallèlement à son engagement aux côtés de Michel Pagès, délégué du quartier lors de la précédente mandature, il devient président de la PEEP Centre/Pasteur/Coteaux (association de parents d'élèves), avant de rejoindre le groupe de réflexion sur la réforme des rythmes scolaires de la Ville l'année dernière. Il a également fait partie du Comité local du développement durable qui a réfléchi à la mise en place de l'Agenda 21 de Saint-Cloud. Aujourd'hui, Nicolas Porteix est heureux de s'investir toujours davantage auprès de ses voisins clodoaldiens, habitants d'un quartier qu'il apprécie pour *« son calme, son ambiance de village, idéale en famille, et sa situation géographique exceptionnelle : à la fois enclavé et préservé à côté de l'un des plus beaux parcs du monde, il offre des vues magnifiques et est parfaitement desservi. Je suis également sensible à la très grande qualité de ses commerçants, qui sont bien plus nombreux qu'on ne le pense souvent : j'invite d'ailleurs à les découvrir, c'est à chacun d'entre nous de préserver cette vie de quartier à laquelle nous tenons tant ! »*

Vous pouvez contacter Nicolas Porteix, conseiller municipal délégué à la vie du quartier Centre/Village en envoyant un mail à n.porteix@saintcloud.fr ■

UNE SIMPLIFICATION DU DISPOSITIF POUR LE STATIONNEMENT

Créés en mai 2010, les dix secteurs de stationnement résident vont laisser la place, à partir du 1er janvier 2015, à deux secteurs. Dans le même temps, la zone de stationnement payant sera étendue avec 400 places supplémentaires en zone résident ; un forfait annuel pour les commerçants est créé et les tarifs sont réajustés.

Améliorer l'offre, favoriser la rotation des véhicules dans les secteurs d'activités, éviter le stationnement abusif dans les quartiers résidentiels, tels sont les grands principes d'une politique de stationnement. Présenté au comité consultatif de la voirie en octobre dernier, ce nouveau dispositif a été voté par le Conseil municipal du 20 novembre. Explications et zoom sur les changements et les nouveautés.

Une simplification du zonage

Le système actuel des dix secteurs avec possibilité de stationnement dans « le ou les secteur(s) mitoyen(s) » a pu créer de la confusion et surtout des situations de disparité entre les différents quartiers. *« À titre d'exemple, un résident du secteur 6, le plus central, avait la possibilité de stationner dans six autres secteurs contigus alors qu'un résident du secteur 10 (Fouilleuse) ou du secteur 8 (Bords-de-Seine) n'avait accès qu'à deux autres secteurs,* explique Dominique Lebrun, maire-adjoint en charge de l'Espace public, de la voirie et des transports. *Dans un souci de simplification, d'équité et d'amélioration de l'offre de service, nous passons désormais à deux secteurs, comme nous nous y étions engagés lors de la campagne des municipales. Pour effectuer la répartition entre les deux secteurs, nous avons cherché à assurer un équilibre, tant du point de vue du nombre d'habitants que du nombre de places de stationnement offertes (environ 15 000 habitants et 2 500 places de stationnement pour chacun des secteurs), et à répartir l'extension du stationnement sur voirie (zone résident) dans les limites permises par la délégation de service public signée en février 2010. »*

Plus de rotation pour plus d'accessibilité

Pour être utile et efficace, une politique de stationnement, nécessairement évolutive, doit se fixer plusieurs objectifs : garantir une bonne accessibilité aux services (commerces, administrations, centres de soins, établissements sportifs et culturels…), inciter les personnes qui viennent travailler à Saint-Cloud à délaisser leur voiture au profit des transports collectifs ou des deux-roues, améliorer la situation de la population résidentielle. Ainsi, 400 places de stationnement payant supplémentaires sur voirie vont être créées en zone résident, et une cinquantaine d'emplacements vont passer de la zone résident à la zone rotative.

« Une grande majorité d'habitants reconnaît aujourd'hui qu'encourager la rotation des véhicules et mieux faire respecter les règles ont permis d'améliorer l'offre de stationnement en augmentant le nombre de véhicules accueillis sur une même place, explique Dominique Lebrun. *Le maintien de deux secteurs permettra de maintenir l'efficacité du système et sa viabilité économique. »* ■

Pourquoi ne pas étendre le stationnement payant à toute la ville ? La délégation de service public, signée en 2010, limite à 600 places supplémentaires la possibilité d'augmentation du nombre de places. Cette possibilité est utilisée avec les extensions prévues et les modifications déjà apportées depuis 2010.

BIEN SE GARER À SAINT-CLOUD

Tarif résidents, mode d'emploi

Pour qui ?
Tous les habitants de Saint-Cloud.

Quelle prestation ?
Autorisation de stationner au tarif résident sur les zones définies en vert sur le plan (limitées au secteur 1 ou 2 auquel j'appartiens).

Tarif :
- À la journée : 0, 5 €
- À la semaine : 3 €
- Au mois : 12 €
- Au trimestre : 36 €
- À l'année : 132 €

Comment ça marche ?
Votre carte résident (secteur 1 ou 2) vous sera remise gratuitement au Point d'accueil Vinci Park – Parking des bureaux de la Colline sur présentation :
- d'un justificatif de domicile (avis d'imposition, taxe d'habitation, quittance EDF, GDF…)
- de la carte grise du véhicule à la même adresse que sur le justificatif.

Vous disposerez d'un délai de deux mois à compter du 1er janvier 2015 pour la faire réaliser.

La zone de stationnement rotative ne permet pas de bénéficier et de stationner à un tarif résident.

Bénéficiaires du tarif résident

Certains habitants en situation particulière peuvent bénéficier de cet abonnement sur présentation de justificatifs complémentaires :
- Étudiants (moins de 25 ans) ;
- Résidents utilisant un véhicule au nom d'un tiers ;
- Résidents domiciliés chez une tierce personne ;
- Résidents utilisant un véhicule de location ;
- Résident bénéficiant d'un logement de fonction.

Retrouvez la liste des justificatifs à fournir sur le site de la Ville www.saintcloud.fr

Des tarifs réajustés et la création d'un nouveau tarif pour les commerçants

Les tarifs pratiqués à Saint-Cloud, en particulier les tarifs « résidents », sont très faibles comparés à ceux d'autres villes du secteur. *« Nous souhaitons simplement qu'ils assurent l'équilibre économique du système,* explique Dominique Lebrun. *Par rapport à 2010, et malgré l'augmentation de l'offre de places, nous maintenons le premier quart d'heure gratuit dans toutes les zones, le tarif résident à 0,50 € par jour, et faisons passer les tarifs hebdomadaires de 2, 5 € à 3 € et les tarifs mensuels de 11 € à 12 €. Dans un souci de simplification, nous proposons un abonnement annuel à 132 €. S'agissant des tarifs en zone rotative et en zone résident (pour les non-Clodoaldiens et les Clodoaldiens en dehors de leur secteur), ainsi que dans les parcs en enclos, l'augmentation est variable en fonction de la durée, tout en restant très modérée. »*

Par ailleurs, il sera désormais possible à ces mêmes usagers de stationner trois heures consécutives sur voirie en zone résident contre deux heures actuellement. Les besoins des commerçants et artisans seront pris en compte sur ces zones, avec un abonnement à 25 € par mois ou à 275 € par an.

« Enfin, nous poursuivrons notre politique de développement de l'auto partage en créant dans les prochaines semaines une troisième station Autolib', rue Pasteur, ajoute Dominique Lebrun. *C'est aussi un moyen de mieux partager l'espace public et de préserver l'environnement. »*

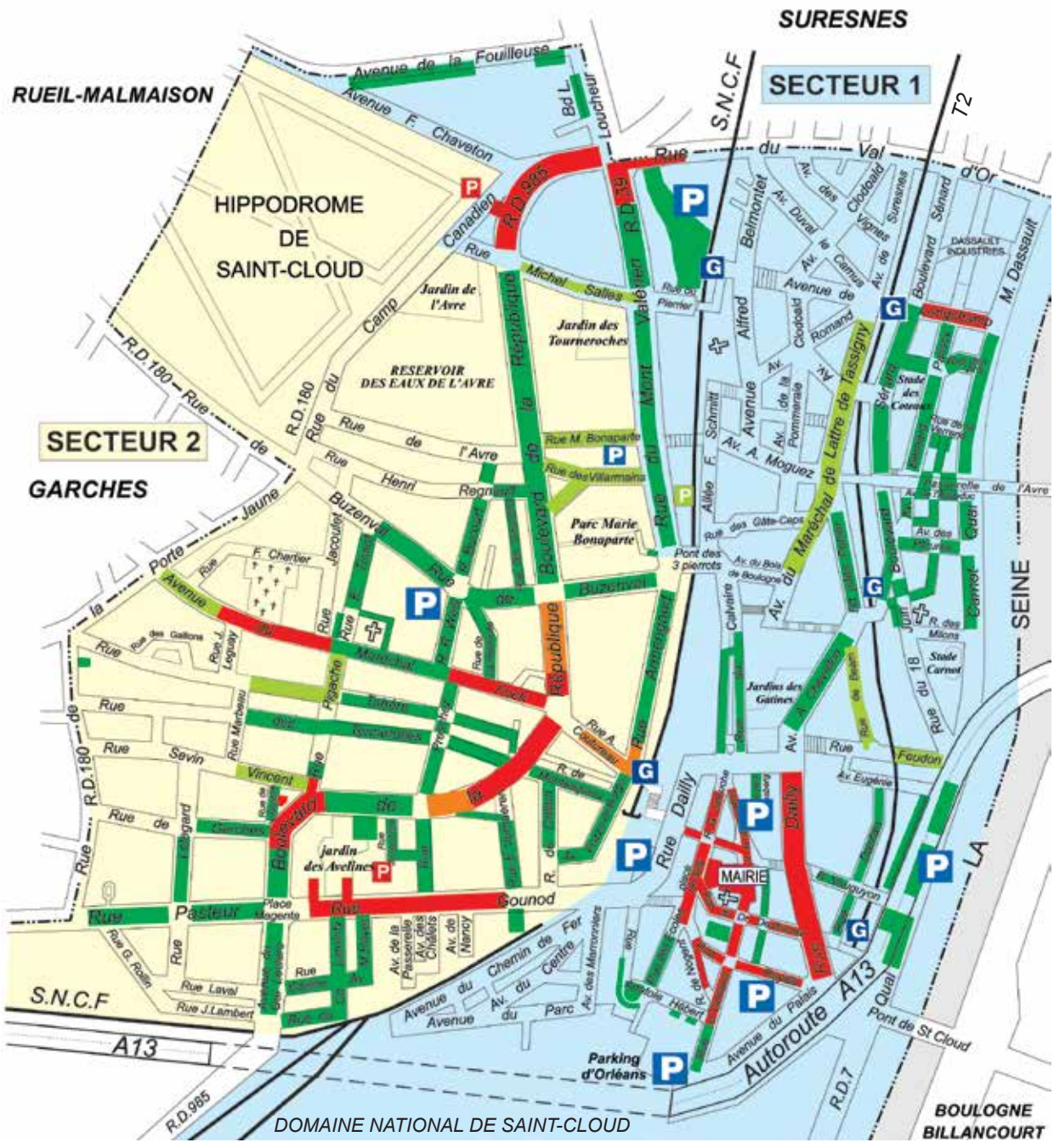
Création d'un tarif « commerçant, artisan-réparateur et VRP »

Il permet à son bénéficiaire de stationner en zone résident sur la voirie dans toute la ville, hors parcs en enclos. Le tarif est fixé à 25 € par mois ou à 275 € par an à compter du 1er janvier 2015.

Pour en bénéficier, le commerçant ou l'artisan-réparateur devra présenter : le K-Bis faisant mention de la qualité de commerçant, d'artisan réparateur ou de VRP et de la domiciliation de l'entreprise sur la commune de Saint-Cloud, une quittance (EDF, GDF, téléphone…) de moins de 3 mois, la carte grise du véhicule. L'abonnement est limité à un seul par bénéficiaire (même nom et même K-Bis).

Pour les personnes à mobilité réduite

Les personnes à mobilité réduite titulaires de la carte européenne de stationnement bénéficient du stationnement gratuit sur les emplacements qui leur sont réservés, que ce soit en zone rotative (durée de stationnement limitée à 2h) ou en zone résident. Retrouvez la carte des places réservées aux PMR sur www.saintcloud.fr ■



Les tarifs
à partir du 1er janvier 2015

Zone résident	
0h15	Gratuit
0h25	0,60 €
0h35	0,80 €
0h45	1 €
1h00	1,40 €
1h30	2 €
2h00	2,80 €
3h00	4 €

Zone rotative	
0h15	Gratuit
0h25	0,60 €
0h35	0,80 €
0h45	1 €
1h00	1,40 €
1h30	2 €
2h00	2,80 €

- *Zone de stationnement résident*
- *Extension de la zone*
- *Zone rotative*
- *Extension de la zone*
- *Parking payant*

quelle est la répartition entre les deux secteurs pour le tarif résident ?

La limite des deux secteurs est fixée par l'axe formé par l'avenue Francis-Chaveton, la rue Michel-Salles, la rue du Mont-Valérien entre la rue Michel-Salles et le pont des 3 Pierrots, puis la voie ferrée SNCF. Les riverains se situant sur cette limite sont affectés au secteur dans lequel se trouve leur sortie charretière (sortie de parking).

Renseignements auprès du point accueil Vinci Park au 01 46 02 16 71 ou à p92210@vincipark.com
Parking des Bureaux de la Colline, 1, place Georges-Clemenceau.
Ouverture du lundi au vendredi de 8h30 à 19h et le samedi de 10h à 17h.
Vous pouvez aussi souscrire sur www.vincipark.com ou www.saintcloud.fr

LES HITS TRÈS HOTTE DE MONOPRIX

C'est Noël chez Monoprix !

Du 26 novembre au 31 décembre*, rendez-vous dans votre nouveau magasin de Saint-Cloud pour profiter **d'offres immanquables** sur une large sélection de produits festifs dans les nouveaux rayons de votre magasin.

Et pour que les courses des fêtes restent un plaisir, optez pour la **livraison à domicile gratuite** à partir de 50€ d'achats** avec **LA**CARTE.

MONOPRIX SAINT-CLOUD
65 BD DE LA RÉPUBLIQUE
DU LUNDI AU SAMEDI DE 8H30 À 20H50
ET LE DIMANCHE DE 9H À 12H45
PARKING DISPONIBLE

Ouverture exceptionnelle dimanche 21/12 et dimanche 28/12 de 10h à 20h

MONOPRIX
Vivement aujourd'hui.

* Le 30 novembre et les 7, 14, 21 et 28 décembre, uniquement pour les magasins ouverts le dimanche.** Hors forfait emballage 1€. Voir conditions générales et spécifiques de la livraison à domicile et conditions d'adhésion à **LA**CARTE de fidélité Monoprix en magasin.

Monoprix SA - 552 018 020 R.C.S. Nanterre – ROSA-PARK – Pré-presse : Altavia.

LIEU DE NOS MORTS… **ET LIEU DE VIE**

Témoin du passé de Saint-Cloud, le cimetière n'est pas seulement le lieu où reposent nos défunts. Il est aussi un espace de souvenir pour les vivants.

Si la société fait de la mort un tabou, cette dernière fait pourtant pleinement partie de la vie. D'une superficie de trois hectares et très arboré, le champ du repos de Saint-Cloud est un lieu de recueillement, mais constitue également un lieu de promenade, notamment grâce à son cadre et le nombre de tombeaux remarquables qu'on y trouve.
Pour faciliter la vie de l'usager et les démarches administratives, une responsable cimetière vient d'être nommée : Chrystelle Beauvais vous accueille au cimetière du lundi au vendredi de 8 h 45 à 12 h 30 et de 13 h 45 à 17 h 15, pour les démarches concernant les achats et renouvellements de concessions, les demandes d'autorisations de travaux, d'exhumations et d'inhumations, les autorisations diverses…

Tarifs des concessions funéraires (emplacement) :
Achat : 490 € pour 10 ans / 1 190 € pour 30 ans
Renouvellement : 320 € pour 10 ans / 1 020 € pour 30 ans
Attention ! Seuls les Clodoaldiens et les personnes décédées sur le territoire peuvent être inhumés à Saint-Cloud.
Les personnes souhaitant acheter une concession par anticipation doivent résider dans la commune et être âgées d'au moins 60 ans.

Tarif des concessions cinéraires (urnes enterrées) : 300 € pour 10 ans

Tarif du columbarium : 430 € pour 10 ans

Tarif pour une plaque gravée dans le Jardin du Souvenir : 250 €

Les chèques sont à libeller à l'ordre du Trésor public.

Chystelle Beauvais, responsable du cimetière, avec Alain Chédeau, l'un des deux gardiens.

« Désormais, les usagers et les sociétés n'ont plus besoin de se rendre en mairie pour effectuer toutes ces démarches, explique Chrystelle Beauvais. *Seules les déclarations de décès se font encore auprès du service de l'État civil à l'hôtel de ville. »*
Afin que le cimetière soit accueillant pour les visiteurs, chacun doit y mettre du sien : les familles sont responsables des travaux de réhabilitation des tombes demandées par l'État civil à l'occasion du renouvellement d'une concession, tout comme elles ont la charge de l'entretien et de la taille des arbres qu'elles plantent près de la tombe familiale. *« L'harmonisation du cimetière est l'affaire de tous,* ajoute la responsable. *Par ailleurs, précisons que l'entretien et le fleurissement des sépultures sont à la charge des familles et des entreprises qui sont mandatées par ces dernières. Nous vous rappelons que les agents municipaux affectés au cimetière ne peuvent pas être sollicités pour ces tâches. »* ■

Renseignements auprès du cimetière au 01 47 71 83 24.
Horaires d'hiver : tous les jours (même les jours fériés) du 9 novembre au 30 avril : de 9 h à 17 h.
Horaires d'été : tous les jours (même les jours fériés) du 1er mai au 8 novembre : de 8 h à 18 h.
114, avenue du Maréchal-Foch.

Renseignements auprès du service État civil au 01 47 71 53 99.
13, place Charles-de-Gaulle.

[TRAVAUX]

Le point sur les chantiers voirie

- La réfection de l'avenue du **Maréchal-de-Lattre-de-Tassigny** se poursuit dans de bonnes conditions grâce à la météo clémente de ce début d'automne. **La circulation est coupée** entre la place Santos-Dumont et le pont Sénard, sauf pour les riverains qui doivent accéder à leur garage. La seconde phase du chantier, qui concernera le tronçon pont Sénard – Jules-Peltier, devrait commencer après Noël.
- Après la rue de l'Avre, RTE, gestionnaire du réseau de transport de l'électricité et filiale d'EDF, poursuit **boulevard de la République** ses travaux de renouvellement des liaisons souterraines qui alimentent en électricité Garches, Saint-Cloud, Suresnes et Rueil-Malmaison. La circulation est maintenue dans les deux sens en condamnant les voies de stationnement pendant presque toute la durée du chantier, entre le numéro 145 et le boulevard Louis-Loucheur. Elle ne se fera en alternance sur une seule voie que pendant les vacances de février.

Rénovation des résidences Lelégard

Depuis près d'un an, des travaux d'amélioration des conditions d'hébergement et de mise aux normes des bâtiments Laval et Pasteur ont commencé. Après le réaménagement et la modernisation du grand salon Laval, qui réunit un accueil administratif et un lumineux espace de vie, c'est la phase 2 du chantier qui s'est achevée début novembre avec la réfection du rez-de-chaussée Pasteur. Ainsi, 22 résidents de Laval ont pu emménager les 6 et 7 novembre dans cette nouvelle unité. Les travaux se poursuivent dans les étages du bâtiment Laval et le chantier devrait s'achever fin 2015.

Agence immobilière de Havilland

Urgent

Nous recherchons des maisons et des appartements de grand standing, à Paris et en banlieue ouest, vides ou meublés, pour des cadres étrangers mutés en France pour des périodes de 1 à 5 ans.

Merci de contacter David Behar ou ses collaboratrices : Sandrine Grahame ou Marie Tordjman

We are looking for high standard houses and flats for Rent in Paris and western surburbs, furnished or unfurnished, for expatriated senior executive, staying in France for 1 to 5 years. Please contact David or his assistants.

18, RUE GOUNOD / 92210 SAINT-CLOUD / T : 01.46.02.60.60 / E-MAIL : AGENCE@DEHAVILLAND.FR

La Maison de Céline

RESSOURCE

PEINTURES DISPONIBLES **IMMÉDIATEMENT**

1 boulevard de la République
92210 Saint-Cloud
du mardi au samedi
10h - 12h30, 14h30 - 19h

Tél/Fax : 01 47 09 18 82
lamaisondeceline92@gmail.com

LEMAITRE ASPIRATEUR

Aspirateurs

Particuliers et professionnels

Sacs et accessoires toutes marques
Cireuses - Nettoyeurs à vapeur
Electroménager - SAV

Ouvert du mardi au samedi
9h30 à 12h30 / 15h à 18h30

1, bd de la République (Magenta)
92210 Saint-Cloud

Tél. : 01 46 02 44 08

Noir Blanc Lait

Pour les fêtes de fin d'année, commandez nos douces gourmandises

chocolats,

truffes,
macarons,
marrons glacés...

Possibilité de livraisons et d'expéditions

Tél. 01 46 02 88 95 - www.noirblanclait.com

Artisan chocolatier 7 bis Rue Alexandre Coutureau (entre le Monoprix et la gare SNCF)

Place aux jeunes de Saint-Cloud

Bourses initiatives jeunes

De retour du Togo

Lorsqu'Envaël Moison, jeune clodoaldienne de 22 ans, a obtenu une bourse de 900 € de la Ville pour son voyage humanitaire au Togo, elle ne réalisait peut-être pas encore qu'elle va vivre une expérience humaine rare. Partie pour un mois cet été avec six autres étudiants de l'Institut de formation en soins infirmiers de l'hôpital Foch de Suresnes, elle voulait, tout en découvrant une culture différente, apporter de l'aide aux populations locales en partageant ses compétences. *« Le séjour s'est très bien passé,* raconte-t-elle. *Nous étions tous dans des services différents de l'hôpital de Tsevié, en maternité, chirurgie générale, pédiatrie, médecine générale, et nous avons également passé quelques journées dans un service dédié aux malades atteints d'ulcère de Buruli, une pathologie très fréquente au Togo. Nous avons pu pratiquer de nombreux soins en nous adaptant aux conditions difficiles et assister à des opérations, à des greffes de peau au bloc opératoire... La douleur au Togo n'est pas prise en charge comme chez nous, ce qui a été assez dur les premiers jours ! Nous avons tous vécu un véritable choc culturel dans l'approche des soins, qui est bien différente de la nôtre en France, mais nous avons pu énormément échanger avec les locaux, les soignants, les patients. C'était très riche et cela nous a permis de mieux comprendre leur culture, les différences dans les soins et dans la relation au patient... »*

En plus de leur mission au sein de l'hôpital de Tsevié, les sept apprentis infirmiers passaient du temps auprès des enfants de l'orphelinat du village, distribuaient les fournitures scolaires récoltées en France ou réalisaient des actions de prévention contre le paludisme. Le voyage a également été l'occasion de remettre à une infirmerie locale tenue par une Française du matériel médical, gants, compresses, thermomètre, produits désinfectants pour la peau, solution hydro-alcoolique pour les mains...

Accompagnés par une association locale, ils étaient logés et vivaient dans les mêmes conditions que les habitants du village, *« avec l'eau que nous allions chercher au puits... quand il y en avait !* précise Envaël. *Nous avons passé une semaine sans eau, nous devions donc aller au village pour en chercher pour faire la vaisselle, ou pour notre toilette : un ou deux bidons seulement pour une quinzaine de personnes ! Nous faisions à tour de rôle la cuisine avec les quatre animateurs locaux qui nous accompagnaient pour apprendre les différentes techniques, faire du feu, cuisiner les aliments locaux... Une expérience inoubliable. Très riche humainement. »* Au retour, et malgré les moments difficiles, Envaël et ses amis partagent la même envie : repartir pour d'autres missions solidaires, vers d'autres cultures à découvrir !

Si toi aussi tu souhaites obtenir une bourse de la Ville pour ton projet solidaire, culturel, sportif..., n'hésite pas à contacter le service Jeunesse qui peut t'aider à constituer un dossier au 01 47 71 53 55 ou à m.khairani@saintcloud.fr

Solidarité

Belle collecte pour l'UNICEF !

Quand les lycéens d'Alexandre-Dumas se mobilisent, ils ne font pas les choses à moitié ! Le 16 octobre, le proviseur Madame Mathieu a officiellement remis à Maïté Meric, présidente du comité UNICEF 92, un chèque de 727,88 €, en présence de Karin Liebe, responsable des jeunes ambassadeurs UNICEF du lycée et d'Élisabeth Calgaro, responsable de l'antenne ouest. Cette belle collecte a été organisée par Inès Pacos, alors élève de seconde. Elle et ses amis ont vendu des sweats au nom du lycée et des gâteaux à la fête des talents du mois de juin pour réunir cette somme. Bravo à eux !

Cinéma

Des affiches pour Noël !

Cette année encore, les 3 Pierrots offrent pendant tout le mois de décembre une affiche pour chaque place de cinéma achetée pendant tout le mois de décembre. Pour décorer les murs de ta chambre avec tes films préférés !

Renseignements auprès des 3 Pierrots au 01 46 02 74 44 ou sur www.3pierrots.fr
6, rue du Mont-Valérien.

pour les seniors

LES SERVICES MUNICIPAUX

L'Espace d'animation des Coteaux propose de nombreuses animations (cyber, art floral, sorties…) Place Santos-Dumont, gare des Coteaux. Du lundi au vendredi de 9 h à 12 h 30 et de 13 h 30 à 17 h.

- Jeudis 4, 11, 18 décembre de 10 h 30 à 11 h 30 : gymnastique - Places limitées - Sur inscription.
- Mardi 16 décembre : conférence informatique : « Retoucher ses photos numériques » - Places limitées - Sur inscription.
- Mercredi 17 décembre de 9 h à 12 h 30 et de 13 h 30 à 16 h : atelier d'art floral avec Sébastien Chol - Participation financière : 30 € - Places limitées - Sur inscription.
- Vendredi 19 décembre à 15 h 30 : anniversaires du mois de décembre et sortie illuminations de Paris en soirée - Places limitées - Sur inscription.

6, place Santos-Dumont, gare des Coteaux
Tél. : 01 46 89 64 86

ASSOCIATIONS INTERCOMMUNALES

(Soins infirmiers à domicile, Aide et soutien à domicile et Assistance service). Du lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h 30 et de 13 h 30 à 16 h 30. **137 bis, bd de la République (résidence Les Heures claires) - Tél. : 01 47 71 11 61**

CLIC GÉRICO

Du lundi au vendredi de 9 h à 12 h 30 et de 13 h 30 à 17 h.
38-40, bd de la République
Tél. : 01 47 71 34 42 - www.clicgerico.fr

CIRCONSCRIPTION SOCIALE

Du lundi au vendredi de 9 h à 12 h 30 et de 13 h 30 à 17 h 30.
57-59, bd de la République
Tél. : 01 77 92 65 00

ACTIVITÉS PROPOSÉES PAR LES ASSOCIATIONS

- Bridge (lundi, mercredi et vendredi à 13 h 45) et scrabble (mardi et jeudi à 13 h 45) à la salle municipale du jardin des Avelines avec le Club de l'Âge d'Or. Permanence le 1er vendredi du mois à la Maison de l'Amitié.
- Gymnastique d'entretien avec la Croix-Rouge (voir ci-contre).
- Jeux de société à l'Entraide sociale de la Passerelle.

SOLIDARITÉ

CCAS

Le Centre communal d'action sociale a pour vocation d'accueillir, d'orienter et d'accompagner toutes les personnes en difficulté. **Tél. : 01 41 12 89 65**

ADIL92

Conseils gratuits pour les propriétaires et locataires. Permanence au service Logement de la mairie chaque 2e lundi du mois de 9 h 15 à 12 h 15. **Sur rendez-vous au 08 20 16 92 92**

ASSAJ

Soutien scolaire, aide aux jeunes.
Tél. : 01 47 71 60 84 – assaj@voila.fr
http://assaj1.wix.com/assaj

CROIX-ROUGE FRANÇAISE

Unité locale de Saint-Cloud

- Permanence au 16, rue de Garches, les lundis et vendredis de 14 h à 17 h (hors vacances scolaires). **Tél. : 01 46 02 42 53**
- Distributions alimentaires : les mercredis 10 et 24 décembre au 12, rue Ferdinand-Chartier (après étude du dossier).
- Séances de gymnastique pour les seniors : mardi et jeudi matin au 3, rue de la Source (après inscription à l'unité locale).

Tél. : 06 84 40 99 42 ou 06 12 47 66 96

LA PASSERELLE

- Accompagnement scolaire : pour les primaires le mardi et jeudi de 16 h 30 à 18 h 30 à la Porte jaune et le lundi, mardi, jeudi et vendredi de 16 h 45 à 18 h 30 à la Passerelle. Pour les collégiens : le lundi, mardi et jeudi de 15 h à 18 h (dans les deux collèges).
  Tél. : 01 46 02 00 56
- Accueil des seniors : mardi de 15 h à 18 h.
- Bibliothèque : lundi, mardi et jeudi de 13 h 30 à 16 h ; mercredi, jeudi et samedi de 10 h à 12 h.

31 bis, bd Sénard

MAISON DES PATIENTS

Service de l'hôpital René-Huguenin – Institut Curie de lutte contre le cancer dédié aux patients et à leurs proches. Ouverture du mardi au jeudi de 9 h 30 à 17 h 30. **11, rue Gaston-La-Touche**
Tél. : 01 47 11 23 40

RESTOS DU CŒUR

Ouvert jusqu'à fin mars.
Lundi, mardi, jeudi et vendredi 9 h à 11 h 30.
120, rue de la Porte jaune - Tél. : 01 46 02 70 74

UDAF 92 – MAISON DE LA FAMILLE

6, av. du Général-Leclerc

- **Famille Info 92 – 01 46 02 82 63**
  Lieu d'accueil, d'information sur vos démarches ou vos droits, d'orientation vers les organismes compétents. Lundi, mardi et jeudi de 9 h à 16 h - famille.info@udaf92.fr
- **Médiation Familiale – 01 46 02 95 24 ou mediation@udaf92.fr**
  Pour dépasser le conflit, débloquer une situation en dehors des tribunaux et organiser la vie à venir.

POUR VOUS AIDER

Un conciliateur est à votre service, en mairie, pour régler des conflits de consommation, impayés, mitoyenneté… **Sur rendez-vous au 01 47 71 53 51.**

MAISON SOCIALE

LA MAISON DE L'AMITIÉ

Lundi, mardi, jeudi matin sur rendez-vous : vous pourrez rencontrer un juriste ou un avocat, une conseillère conjugale et familiale.

- Jeudi de 14 h 15 à 16 h (sauf pendant les congés scolaires) : UFC que choisir.
- Jeudi à 20 h 30 : Alcooliques Anonymes.
- L'enfant sans nom-Parents endeuillés : groupe d'entraide le 3e mardi du mois de 19 h 30 à 21 h. Permanence téléphonique le vendredi de 12 h à 14 h (Charlotte : 06 74 81 30 12 ou Catherine : 06 10 69 79 17).
- Tous les jours de la semaine : une aide pour vos dossiers administratifs divers ou vos courriers, une écoute et un suivi pour problèmes familiaux.
- SNC – Solidarité face au chômage vous accompagne dans vos recherches d'emploi.
- Enfance et Partage : le 1er lundi du mois de 10 h à 13 h (prévention, accompagnement juridique et psychologique).

18, rue des Écoles – Tél. 01 46 02 25 69

VESTIBOUTIQUE

Dépôts et achats de vêtements à petits prix au profit de la Maison de l'Amitié. Ouverte à tout public. **22-24, rue Royale. Tél. : 01 46 02 63 21**

ACTIVE PRÉSENCE

Emplois familiaux, bricolage, secrétariat : Active Présence vous met en relation avec des personnes qu'elle rémunère à titre d'employeur contre facturation.
18, rue des Écoles – Tél. : 01 46 02 46 30
www.activedom.fr - www.activepro.fr

ENFANCE ET FAMILLES DE SAINT-CLOUD (EEF)

Gardes d'enfants à temps complet : mise en relation des familles avec des assistantes maternelles ou parentales. **Tél. : 01 46 02 89 30 (RAM) ou 01 46 02 89 31 (RAP)**

CPAM

Numéro unique : 3646 (prix appel local depuis poste fixe) Adresse unique : CPAM 92 – 92026 Nanterre Cedex.

LE CLAVIER BIEN TEMPÉRÉ D'ANDRÉ GOROG

Le temps d'un concert donné à l'occasion d'Octobre rose il y a deux mois, le pianiste clodoaldien a su enchanter le public du conservatoire. Rencontre avec un musicien international et professeur émérite à l'École normale de musique de Paris.

L'enregistrement d'une douzaine de vinyles, des concerts partout dans le monde et des émissions sur France Musique… cela ne représente qu'une partie de son impressionnante carrière. Fils d'un pianiste amateur hongrois ayant quitté son pays pour la France en 1924, André Gorog commence l'apprentissage du piano à l'âge de six ans, et devient vite le meilleur élève de l'école parisienne Marguerite Long. C'est ainsi qu'à l'âge de vingt ans, il obtient le Premier prix du conservatoire supérieur national de Paris. *« Je ne pense pas que ce soit une bonne chose de recevoir un tel prix si tôt dans la vie…* explique pourtant aujourd'hui André Gorog. *Je me suis par la suite rendu compte que je devais encore énormément travailler pour être un très bon pianiste et ne surtout pas rester sur mes acquis. »* Suite à ce succès, il enchaîne les tournées en Europe, en Afrique du Nord, au Canada et aux États-Unis, et très vite sa renommée et son talent lui valent également des invitations à l'Élysée pour jouer durant les cocktails du président De Gaulle. Excellent pédagogue, André Gorog est aussi depuis plus de 30 ans professeur à l'École normale de musique, où il transmet sa passion à de très nombreux élèves, notamment étrangers : *« Parmi mes anciens élèves, beaucoup vivent aujourd'hui de leur instrument en tant que musicien professionnel ou professeur. Ils m'invitent régulièrement dans leur pays pour donner des concerts, c'est à chaque fois un honneur de m'y rendre. »*

> J'apprends à mes élèves, mais je suis en quelque sorte mon propre élève !

Une vie rythmée

Aujourd'hui, André Gorog continue de s'exercer au piano quotidiennement dans sa maison du quartier des Coteaux, *« pour progresser encore ». « À 76 ans, j'apprends toujours et je suis sans doute aujourd'hui meilleur sur certains points qu'auparavant ! J'apprends à mes élèves, mais je suis en quelque sorte mon propre élève… Pour moi le piano n'est qu'un objet, un moyen, ce qui compte c'est la vie que l'on met dans une œuvre. »* Et lorsqu'on lui demande s'il a une œuvre ou un compositeur favori, sa réponse ne se fait pas attendre : *« Il est impossible de répondre à cette question ! Je suis en admiration devant tous ces génies que sont Bach, Chopin, Beethoven, Brahms… Dans cent ans, on ne se souviendra pas des chanteurs actuels, alors que Mozart existera toujours. »* Mais il n'y a pas que le piano parmi les passions d'André Gorog, comme en témoignent les nombreuses coupes ornant son salon : *« Je joue régulièrement au tennis et suis même classé,* ajoute ce sportif accompli. *C'est important de bouger pour se maintenir en bonne santé, surtout quand on passe son temps assis devant un piano… »* Devant un tel palmarès, le ton est donné ! ■

L'équipe du centre TedyBear.

[AUTISME]

TedyBear s'installe à Saint-Cloud

Le 4 novembre, TedyBear, centre médico-social d'accueil pluridisciplinaire pour enfants avec autisme, a été inauguré en présence d'Éric Berdoati, d'Agnès Marie-Égyptienne, secrétaire générale du Comité interministériel du handicap, et de Jean-Christian Sovrano, directeur général adjoint de l'Agence régionale de santé (ARS) Île-de-France.
Premier centre privé du genre en France, TedyBear repose sur plusieurs innovations, comme l'accueil de l'enfant (de 4 à 10 ans) d'une demi-journée à la semaine complète, avec ses parents et sa fratrie s'ils le souhaitent ; ou encore le regroupement sur un même site des séances d'intervention individuelles et des séances spécialisées avec des thérapeutes. Des ateliers ludiques et thématiques (arts, musique, dessin, mouvements, imitation, compétences sociales, communication…) sont également mis en place. La directrice, Inès Thoze, s'est entourée de huit psychologues et d'un comité scientifique, présidé par le Professeur Jacqueline Nadel, pour créer ce centre : *« Notre objectif est de permettre aux enfants avec autisme de s'intégrer dans notre société, de pouvoir être scolarisés et de vivre comme tous les autres enfants, grâce à un travail personnalisé réalisé avec chacun d'eux,* note Inès Thoze. *Nous nous appuyons sur les compétences de l'enfant pour mettre en avant chacun de ses succès. »*

Renseignements au 01 47 71 11 71 ou sur www.centretedybear.com
5, rue Caroline.

[COMMÉMORATIONS]

Hommage national aux Morts pour la France

Afin de commémorer le souvenir des Morts pour la France pendant la guerre d'Algérie et les combats du Maroc et de la Tunisie, la Ville de Saint-Cloud organise une cérémonie au cimetière le vendredi 5 décembre à 11 h 30.

114, avenue du Maréchal-Foch.

[BÉNÉVOLAT]

Rejoignez l'AVF de Saint-Cloud !

Vous avez un savoir-faire à partager ? Un « violon d'Ingres », ou simplement l'envie d'organiser des animations ? Dans le cadre du développement de ses activités, l'Accueil des villes françaises (AVF) de Saint-Cloud recherche des bénévoles.

Renseignements au 06 28 57 54 70 ou permanences le mardi, jeudi après-midi et samedi matin (13, place Charles-de-Gaulle).

[SOLIDARITÉ]

Donnons notre sang !

Le mercredi 3 décembre, le Rotary Club de Saint-Cloud, en partenariat avec l'Établissement français du sang, organise une collecte de sang de 15 h à 20 h dans la salle des Colonnes du jardin des Avelines. En donnant votre sang, vous contribuez à sauver des vies !
N'oubliez pas de vous munir d'une pièce d'identité !

60, rue Gounod.

[THÉÂTRE]

Événement en soutien aux Chrétiens d'Orient

L'association clodoaldienne caritative Solidarité Chrétiens d'Orient, récemment créée, organise sa première manifestation artistique et culturelle au profit des Chrétiens d'Orient. Les 11 et 12 décembre, à 20 h 30, les spectateurs pourront assister à la pièce de théâtre *13 à table*, comédie avec en toile de fond un réveillon de Noël, jouée par la troupe de la Comédie de Neuilly.

Entrée libre. Libre participation. Renseignements et réservations en écrivant à 13atable.resa@gmail.com
Au Carré, 3 bis, rue d'Orléans.

SOUS LE CHARME DU MUSÉE GOURMAND

Discrètement installé au musée des Avelines, le musée gourmand est un endroit magique où il fait bon s'installer pour un déjeuner ou un thé. Une bonne adresse à découvrir !

C'est un havre de paix dans un cadre exceptionnel : le musée gourmand s'est installé en 2009 dans la majestueuse rotonde du musée des Avelines et propose du mercredi au dimanche des formules pour déjeuner ou prendre un thé ! Ibérica en est la gérante et est bien connue des habitués : « *Une fois que les gens ont franchi la porte du musée et découvert cet endroit, ils reviennent et le font connaître ! Les habitués apprécient le côté chaleureux et très dépaysant de ce cadre. On s'y sent bien en toute saison !* » Les habitués ? Ceux qui travaillent à côté et y viennent déjeuner, mais aussi des Clodoaldiens qui viennent y passer un moment dans l'après-midi. « *Ma fille participe à un atelier au musée autour de l'exposition Gaston La Touche, j'en profite pour passer un moment au calme avec quelques amies, c'est toujours un plaisir de profiter de ce lieu. On s'y sent comme chez soi !* » raconte une Clodoaldienne. Avec quatre formules pour déjeuner à moins de 15 €, un plat du jour, une carte de plus de 70 thés bio des Jardins de Gaïa et des pâtisseries comme le célèbre Mont-Blanc châtaigne ou le terrible crumble, il y a toujours une bonne raison de s'abandonner quelques instants dans ce havre de paix. Après des études en psychologie et plus de sept ans passés dans une galerie d'art, Ibérica est une hôte pleine d'attention, aux petits soins pour

chacun ! « *Je sers des déjeuners en service continu, et peux aussi proposer des repas sur-mesure.* » L'important est que chacun passe un bon moment, à quelques pas de la médiathèque et du conservatoire qui proposent eux aussi de nombreux événements. Venez vous poser ou vous y reposer ! ■

Musée gourmand, rez-de-chaussée du musée des Avelines. 60, rue Gounod.
Du mercredi au samedi, de 12 h à 18 h, le dimanche de 14 h à 18 h. Réservation au 01 41 12 94 21 ou museegourmand@yahoo.fr
Fermé du 22 décembre au 6 janvier inclus.

[CHANGEMENT DE PROPRIÉTAIRE]

Boulangerie rue Gounod

M. et Mme Crétiéneau, boulangers depuis plus de 30 ans dans le quartier Pasteur/Magenta, ont quitté le mois dernier leur boulangerie. Bienvenue à Nicolas Fertray qui a repris le commerce, désormais dénommé La Baguette de Gounod !

13, rue Gounod.

Deux rendez-vous à l'Espace Emploi

Portes ouvertes à l'Espace Emploi

L'Espace Emploi vous ouvre ses portes le mardi 2 décembre de 9 h 30 à 12 h pour vous présenter tous ses services et ateliers proposés.
Renseignements auprès de l'Espace Emploi au 01 46 02 46 58.
4, rue du Mont-Valérien.

Deux événements sont organisés par l'Espace Emploi en décembre

• Mercredi 10 décembre à partir de 9 h 30 : **petit-déjeuner pour les créateurs d'entreprise** organisé par Salveterra, association partenaire de l'Espace Emploi, sur le thème suivant : la « silver economie » (ou économie des seniors), un marché d'avenir pour les créateurs d'entreprise. La « silver economie » générera en 2017 un chiffre d'affaires de 750 millions d'euros. Il s'agit donc d'un gigantesque marché vecteur d'emploi, de richesse et d'innovation. Salveterra viendra vous expliquer pourquoi cette mutation de la société est une véritable opportunité pour les créateurs d'entreprise.
Inscription obligatoire (jusqu'au 5 décembre) et renseignements auprès de l'Espace Emploi au 01 46 02 46 58.
En mairie (salle des Conseillers), 13, place Charles-de-Gaulle.

• Jeudi 18 décembre de 9 h à 12 h 30 : **conférence pour les créateurs d'entreprise** sur « Choisir son statut : la précipitation peut vous coûter très cher ».

En quelques clics vous devenez auto-entrepreneur, pourtant savez-vous qu'il est préférable de bien prendre son temps pour éviter de perdre beaucoup d'argent ? Jacqueline Vicente, créatrice d'entreprise et avocate, vous expliquera pourquoi il faut bien réfléchir avant de se lancer.
Inscriptions obligatoires (jusqu'au 11 décembre) et renseignements auprès de l'Espace Emploi au 01 46 02 46 58.
À l'Espace Emploi, 4, rue du Mont-Valérien.

SAINT-CLOUD, C'EST VOUS

N'EN DÉPLAISE À MONSIEUR LE MAIRE

Le Tribunal Administratif vient de rejeter la plainte de M. Berdoati contre les 5 élus de *Saint Cloud C'est Vous*. Un revers pour M. Berdoati qui se console en faisant des gorges chaudes de l'invalidation du compte de campagne présenté par M. Lhermitte. Alors même que ce dernier, sachant qu'il risquait l'inéligibilité, en avait tiré les conséquences à sa façon et avait déjà démissionné du Conseil Municipal. Plus d'informations sur notre site www.sccv.fr.

Par conséquent, les sièges laissés vacants par M. Lhermitte et M. Hébert nous restent naturellement acquis, car c'est toute une liste qui a porté les valeurs de transparence, d'intégrité et de confiance de *« Nous Citoyens »* et qui a été élue sur ces valeurs par 27 % des Clodoaldiens. Nous sommes en train de nous réorganiser pour structurer mieux encore nos actions et les rôles de chacun afin de travailler efficacement et défendre nos positions telles que nous les avons annoncées lors des élections.

Sur les dossiers en cours, nous avons interpellé l'équipe municipale sur le manque de cohérence ou de travail : la mise en place chaotique des rythmes scolaires, les critères d'appel d'offre définis de manière peu appropriée qui excluent les commerces de la ville, la non gestion des travaux qui génèrent des embouteillages sans précédents (rues Dailly, Gounod, carrefour Magenta et au-delà), l'indisponibilité des assistantes sociales… M. Berdoati devrait donc s'occuper un peu moins de mettre des bâtons dans les roues de nos élus, et un peu plus de la ville et du quotidien des Clodoaldiens.

Oui, plus que jamais, nous allons continuer à travailler chaque dossier, à poser des questions et émettre des propositions pour améliorer la gestion et le dynamisme de la ville. C'est ce à quoi nous nous sommes engagés et que vous, Clodoaldiens, attendez de nous.

Vos élus *Saint-Cloud C'est Vous*
Venez sur www.sccv.fr

ALLONS ENFANTS

LES 400 COÛTS

Clodoaldiennes, Clodoaldiens,

Les changements de législation concernant les dotations étatiques perçues par la ville vont mettre Saint-Cloud dans une situation financière compliquée. En effet, l'assiette fiscale passant des impôts locaux au potentiel fiscal des habitants, la ville va donc payer plus et recevoir moins. Si le taux d'imposition (Taxe d'habitation et Taxe foncière) reste particulièrement bas à Saint-Cloud en comparaison à nos voisins des Hauts-de-Seine et de la moyenne française, nous invitons la majorité à la plus grande clairvoyance quant à cette issue. Nous souhaitons trouver le maximum de solutions pour réduire et optimiser les dépenses de la ville avant quelconques augmentations d'impôts. Saint-Cloud se doit de maintenir son niveau d'endettement, une dette que vous laisserez à notre génération. Nous espérons que la présence de jeunes au sein du conseil municipal vous fera réaliser que l'endettement n'est pas une solution de long terme et que vous ne pouvez pas répondre à vos besoins présents en compromettant la capacité des générations futures à répondre à leur propre besoin. C'est cela une ville durable.

Les négociations sur la Métropole du Grand Paris continuent. Si sa création semble inévitable, l'espoir de grader un maximum d'autonomie est présent. Nous déplorons simplement l'ajout d'une nouvelle strate administrative qui vienne se superposer à la commune, l'intercommunalité, le département et la région avec autant de postes à pourvoir et donc à cumuler. Il est grand temps de changer ce deux-mille-feuille administratif afin d'aboutir à un redécoupage territorial cohérent, performant et solvable économiquement.

Retrouvez plus d'infos sur la rentrée municipale sur www.allonsenfants2014.org/ ou sur notre page Facebook www.facebook.com/allonsenfants2014.

L'équipe d'Allons Enfants
pierrecazeneuve@gmail.com

SAINT-CLOUD RIVE-GAUCHE

PETITS MEURTRES ENTRE AMIS

Depuis le début de la mandature, **la droite municipale se déchire.** Dernier épisode, l'annulation de l'élection d'Aymeric Lhermitte (Saint-Cloud C'est Vous), sa condamnation à 18 mois d'inéligibilité (une première à Saint-Cloud) et le non remboursement de ses frais de campagne. Incontestablement, c'est une victoire pour le maire.

Si nous reconnaissons le bien fondé de cette condamnation, nous nous gardons bien de rentrer dans cette polémique interne à la droite. **Il est tout de même cocasse de voir condamnés pour des faits graves ceux qui s'érigeaient en modèle de vertu.** C'est l'arroseur arrosé. A noter que ces donneurs de leçon et de transparence ont censuré tous nos messages sur leur blog. Un blog surréaliste dans lequel ils se félicitent de cette décision de justice : *« Le Tribunal Administratif nous donne raison… et rejette la protestation de M. Berdoati ! »*. Hallucinant…

La censure n'est pour autant pas l'apanage de Saint-Cloud C'est Vous. Dans les compte-rendu analytiques du Conseil Municipal, **nos interventions continuent à être censurées malgré nos protestations.** C'est ainsi que vous ne pouvez pas savoir pourquoi les impôts locaux vont augmenter ou pourquoi le Conseil municipal est reporté au dernier moment pour permettre au Maire d'assister à un meeting de Nicolas Sarkozy…

Malgré tout, envers et contre tous, nous travaillons et exerçons une vigilance citoyenne. C'est ainsi que nous avons protesté contre la décision de dépenser 500 000 € en caméras de vidéo-surveillance sans aucune forme de concertation alors que l'on n'est même pas capable de trouver les crédits pour remettre en état le centre de Saint-Brévin. **Plus que jamais, Saint-Cloud Rive-Gauche est la seule force d'opposition constructive, constante et fiable de la ville.**

Catherine Nado et Xavier Brunschvicg
contact@saintcloudrivegauche.fr

Je veux construire un avenir **intelligent**

95 % d'embauche en 3 mois

GROUPE ESEO

Angers - Paris St Cloud
Dijon - Shanghai

www.eseo.fr

Grande École d'ingénieurs généralistes

PORTES OUVERTES SAINT-CLOUD

13 décembre - 17 janvier - 7 février - 7 mars

Centre d'Affaires AGAPEA Garnier

Qualité, souplesse et modularité aux portes de Paris

/ Location Bureaux & Salles de Réunion / Domiciliation / Permanence Téléphonique / Service Bureautique /

Le Centre d'Affaires AGAPEA Garnier propose des bureaux meublés et équipés en location à la journée, à la semaine ou au mois.

La domiciliation est la solution idéale pour les entreprises qui souhaitent une adresse de siège social sans infrastructure immobilière. Elle s'adapte aussi aux besoins des créateurs d'entreprise.

8, avenue Duval Le Camus – 92210 SAINT-CLOUD – Tél. : 01 78 46 40 40 – contact@agapea.fr

AG Agapea Garnier

Toutes les infos sur > **agapea.fr**

Le Chapelin - Fretz

Fleuriste

Pour fêter nos 70 ans à Saint-Cloud

TOMBOLA GRATUITE

(sans obligation d'achat)

01.46.02.04.14

2, place de l'Église - 92210 Saint-Cloud

Nom : .....

Prénom : .....

Télephone : .....

Mail : .....

Bon à déposer dans l'une des urnes à disposition en magasin ou dans les boulangeries de St-CLoud participantes, jusqu'au 31/12/2014. Tirage au sort le 10/01/2015, dans notre boutique.

Fournier Traiteur

Foie Gras Maison • Caviar Petrossian®

Plats cuisinés à emporter et consommation sur place

67, boulevard de la République 92210 St-Cloud

Tél./Fax : 01 47 71 21 30 • fourniertraiteur@sfr.fr

Fromageries

Le Hâloir

Jean-Charles Ouvrat

Frédérique Boubault

Tél.: 01.46.02.47.97

16 rue de l'Église 92210 Saint-Cloud

labarattegourmande@hotmail.fr

LA BARATTE GOURMANDE

Jean-Charles Ouvrat - Champion de France

Tél.: 01.47.50.44.32 - Port.:07.70.52.48.00

34 rue de Saint Cloud 92410 Ville d'Avray

labarattegourmande@hotmail.fr

NAISSANCES bienvenue à...

Dounia Chnitef • Youssef Chnitef • Karam Mahssini • Brooklyn Kouandje • Mila Veinsiber • Mellina Fettih Kherchouche • Christian Lupaas Massel • Adam Picart • Paola Lefort • Nathan Adan Pereira • Naïm Ennebati • Sixtine Lombard • Clément Brion • Yassine Boutakourte • Adrian Moreno Vivas • Léandre Delvaque • Antoine Perrochon • Mellina Fettih-Kherchouche • Eugénie Nguyen Arhan • Lily-Nour Monidol Nafir • Chloé Abou Khalil Moser • Maguelonne Veillas • Hanaé Toutain • Olivier Cochi • Louise Bècle • Sofia Roullet • Chloé Boher •

Antoine Perrochon

Sixtine Lombard

Mellina Ettih-Kherchouche

Paola Lefort

DÉCÈS

Nos condoléances aux familles de...

Élisabeth Gaudin née Cseri • Philippe Chauvin • Alfred Zürcher • Arnalda Temporali • Suzanne David née Didelot • Victor Lepage • Mihaela Herscovici née Cosma • Thierry Klinger • Madeleine Manon née Torrisi • Nicole Lefèvre née Le Poittevin • Jean-Pierre Nevers • Eliane Le Brun née Maillard • Lucy Jefford • Marc Toulemonde • Pierre Dorise

Erratum

Une erreur s'est glissée dans le *Saint-Cloud Magazine* du mois de novembre. Le mariage de Saul Hinostroza Ravines & Guillaume Français-Guesdon n'a pas été célébré.

Hommage

Nous adressons nos sincères condoléances à la famille de monsieur Bertrand Demazet, disparu à l'âge de 86 ans le 14 novembre dernier. Agrégé d'anglais, il a été nommé professeur au lycée de Saint-Cloud en 1959 et s'y est installé avec sa famille à partir de 1965.

Il a consacré toute sa vie à sa passion, l'enseignement, notamment à l'École supérieure des Arts et Métiers à Paris, et ce jusqu'à ses 67 ans, recevant pour cette carrière d'enseignant les insignes de Chevalier de la Légion d'honneur.

Monsieur Bertrand Demazet était aussi bien connu des Clodoaldiens pour son implication dans la protection du patrimoine de Saint-Cloud, aux côtés du célèbre docteur Debat.

Actes enregistrés du 11 octobre au 4 novembre 2014

Noël des TOURNEROCHES

Mardi 16 décembre
De 16h30 à 19h

16h30 - Animations et goûter offerts
17h30 - Spectacle pyrotechnique « La Véritable Histoire de Noël »
écrit par des enfants de Saint-Cloud*

villesaintcloud

SAINT-CLOUD
www.saintcloud.fr

Jardin des Tourneroches
29 bis, rue du Mont-Valérien
Tél. : 01 47 71 54 14
** Prévoir des vêtements chauds*

Communication Ville de Saint-Cloud - Novembre 2014.